



Free Downloads of Build Instructions,  
Assembly Booklets & How To Guides

**BuildInstructions.com**

# GAMES WORKSHOP®

**Paint Guide. Guide de peinture. Bemalanleitung. Guía de Pintura.**

塗色套裝 Guida alla Pittura. ペイント ガイド



1



2



 1 As well as paints, models and a paint brush you'll need some basic modelling equipment to get started: Glue, an old cup or glass, clippers, a modelling knife or small file and some spray undercoat.

2. Clean off any unwanted mould lines.

3. For best results undercoat your model with Citadel white spray. Alternatively paint on an undercoat with your brush. Use black or white undercoat depending on the final colour of the model.

 1 En plus des peintures, figurines et pinceaux, il vous faudra un peu d'équipement de modélisme : de la colle, des récipients, une paire de pinces, une petite lime ou un couteau de modélisme et des bombes de sous-couche.

2. Limez soigneusement toutes les traces de moulage.

3. Pour obtenir un meilleur résultat, sous-couchez vos figurines à l'aide des bombes Citadel. Ou faites une sous-couche au pinceau. L'utilisation d'une bombe noire ou blanche dépend de l'aspect final que vous voulez pour la figurine.



1.ペイントをするには、カラー や筆、ミニチュアだけではなく、接着剤や水の入ったコップ、ニッパー、モデリングナイフ、やすり、アンダーコートスプレーも必要だ。

2.パーティングラインやバリなど不要な部分をモデリングナイフややすりできれいに削りとつてしまおう。

3.ミニチュアをアンダーコートするといしないでは、完成の度合がかなり違ってくるので、このステップは欠かせないものだ。アンダーコートが手に入らない時は、Skull White や Chaos Black を筆ぬりしてアンダーコートの代わりにすればいいぜ。



1 Oltre ai pennelli e ai colori, per modellismo per recipienti di aluminio o tronchesine, un recipiente

di sbavatura di stampa

2. Ripulisca il modello con una spazzola di base spray Bianco della penna. L'uso del pennello come base dipende da quanto vuoi ottenere.



3



colori, ai modelli  
nelli, hai bisogno  
strumenti da  
ziare: colla, un  
bicchiere,  
ellino affilato e  
dello da ogni

sultato dai una  
modello con lo  
itadel oppure a  
anco o del nero  
dall'effetto finale



- 除了顏料、模型和畫筆外，您還需要準備：黏合劑、水杯、剪鉗、模型刀、銼刀和底漆噴劑。
- 首先把各部份小心剪出，整理切削口，繼而把模型各部份黏合。
- 若希望塗色更精美，請為模型噴上一層白色底漆，亦可以利用畫筆，為模型塗上一層底色。您可以視乎需要和喜好，選用白色或黑色作為模型的底色。



- Además de pinturas, miniaturas y pinceles, para empezar necesitarás algunos materiales básicos de modelismo: pegamento, una taza o vaso viejos, unas tenacillas, una cuchilla de modelismo o una pequeña lima y una capa de imprimación.
- Lima las líneas de molde sobrantes.
- Para tener un mejor resultado aplica una capa de imprimación blanca Citadel a la miniatura. También puedes aplicarla a pincel. Utiliza imprimación blanca o negra dependiendo del color final de la miniatura.



- Neben Farben, Modellen und einem Pinsel benötigst du noch ein paar andere Materialien: Kleber, eine alte Tasse oder ein Glas, eine Kneifzange, ein Bastelmesser und Sprühgrundierung.
- Entferne alle störenden Gußgrade.
- Um beste Ergebnisse zu erzielen, solltest du deine Modelle mit weißer Citadel Sprühfarbe grundieren. Du kannst die Grundierung aber auch mit einem Pinsel auftragen. Abhängig von der gewünschten Farbe des Modells kannst du auch mit schwarz grundieren.

1



1. Here we have chosen a simple, strong colour scheme and repeated it across the entire squad or regiment.
2. Use Citadel inks to provide instant shading effects.
3. 'Drybrushing' can give instant highlights. Dip your brush in some paint and then wipe it on a tissue. With the brush almost dry, wipe it across the surface of the model to pick out raised areas of detail.
4. To finish, paint the base Goblin Green. For a grass effect, apply PVA glue to the top surface and dip in modelling flock.



1. Nous avons ici choisi un schéma de couleur simple contrasté et nous l'avons reproduit sur tout un régiment ou escouade.
2. Peignez avec les encres Citadel pour obtenir des ombrages instantanés .
3. Un 'brossage à sec' peut donner des éclaircissements instantanés. Trempez votre pinceau dans la couleur et séchez-le sur un bout de tissu. Une fois le pinceau presque sec, passez-le rapidement sur la figurine afin que la couleur ne se dépose que sur les reliefs.
4. Pour terminer peignez le socle en vert Gobelín. Pour simuler de l'herbe, passez une couche de colle PVA et trempez le socle dans le flocage.



1. 兄弟、写真のミニチュアに注目！ここで使った配色がシンプルでしかも強いインパクトを持った色の組み合わせであることがわかるだろう。また、ユニット全体を同じ配色にすれば、ユニットがまとまって見えるんだ。
2. インクを使ってミニチュアの凹部分に影を入れていくのがシェイド入力だ。インクはベースとなっている色よりも暗い色を選び、パレットの上で水と1:1の割合で混ぜる。これを筆にとって、ミニチュアを洗うようにペイントしてけばいい。
3. ドライブラシすることで簡単にハイライトを入れることができる。ハイライトに使うカラーを筆に取り、次に筆からカラーがほとんど落ちてしまいままでティッシュで拭きとろう。この筆を使ってハミガキの時みたいにミニチュアをシャカシャカする。なんだんとミニチュアの凸部分にカラーがのってハイライトを入れることができる。ヘヴィに決めろ!!
4. 最後にベースをGoblin Greenでペイントしよう。これでは物足りない兄弟は、木工用ボンドをベース表面にぬり、フロックをつけるとリアルに仕上がるぞ。



1. In questo caso abbiamo scelto uno schema di colori semplici ma efficaci per tutta la squadra o il reggimento.
2. Una mano di inchiostro su ogni figura immediatamente dopo la pittura.
3. La tecnica del "drybrushing" si applica immediatamente le spazzole pulite e asciutto passate sulla miniatura per far risaltare i dettagli.
4. Per finire dipingere la base della miniatura con il Gobelin Green per ottenere l'effetto dell'erba, oppure la base della basetta con il sabbia da modellismo.



caso è stato scelto di colori semplice ripetuto per tutta la truppa.

Ogni Citadel di dà ombra.

"Sotto asciutto" vi dà saggiature. Intingete il polito con uno nello pressoché.

one in rilievo della e i dettagli.

e la base della green. Per ottenere un'efficacia e ricopritela.



1. 我們選用對比的色系作示範，而這個色系將會應用在整個部隊或小隊身上。

2. 塗上Citadel特製墨水(ink)，便可立時得到陰影的效果。

3. 乾掃(Drybrushing)可以突出模型的細緻部份。方法是在畫筆上沾上少量顏料，然後在面紙上揩擦至近乎全乾的狀態，繼而在模型上輕掃，勾出模型的輪廓。

4. 完成塗色後，便可以把基座塗上草綠色。待模型風乾後，若希望在基座上蓋上一層草粉，便可先在基座表面塗上黏合劑，在黏合劑乾涸前，如圖示般黏上草粉。



1. En este caso hemos escogido un esquema de color simple, con colores intensos y lo hemos repetido en toda la escuadra o regimiento.

2. Utiliza tinta Citadel para conseguir un efecto de sombreado instantáneo.

3. Con la técnica del "pincel seco" puedes conseguir un efecto de iluminación también instantáneo. Moja el pincel en un poco de pintura y pásalo por un trapo. Con el pincel casi seco, repasa la superficie de la miniatura para resaltar las áreas con detalles.

4. Para terminar, pinta la peana de Verde Goblin. Para conseguir un efecto "herbáceo", cubrela con cola blanca y después pega césped ferroviario.



1. Hier haben wir jeweils ein einfaches, starkes Farbschema gewählt und auf den ganzen Trupp angewandt.

2. Mit Citadel Inks kannst du schnell schattieren.

3. "Trockenbürsten" erzeugt einfache Akzente. Nimm etwas Farbe auf die Pinselspitze auf und wisch sie an einem Tuch ab. Wenn der Pinsel fast trocken ist, ziehst du ihn leicht über das Modell, um die erhabenen Stellen hervorzuheben.

4. Zum Abschluß bemalst du das Base mit Goblin Green. Bepinsel es nach dem Trocknen mit Bastelleim und tauch es in Grasstreu.



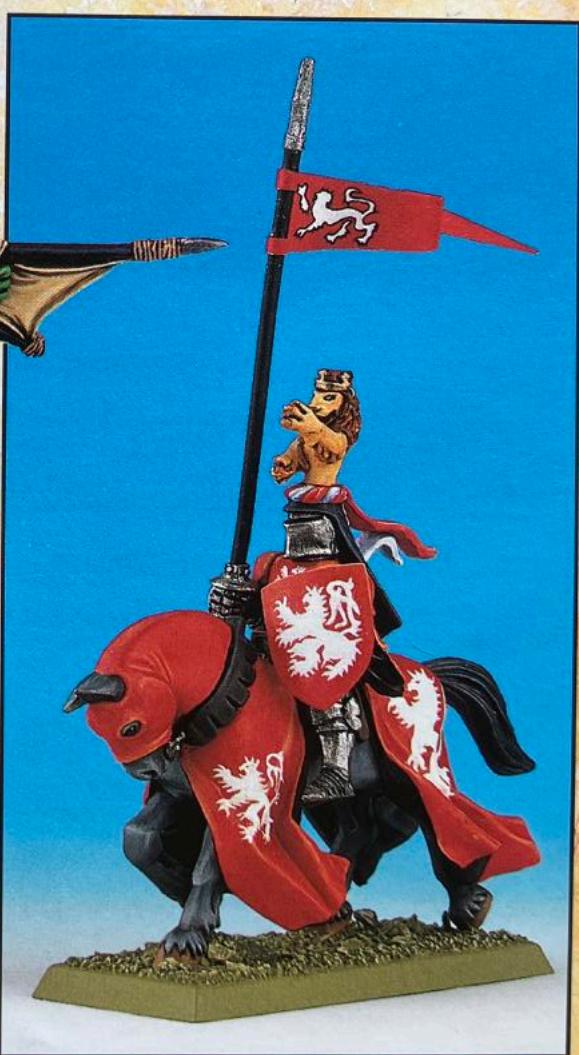
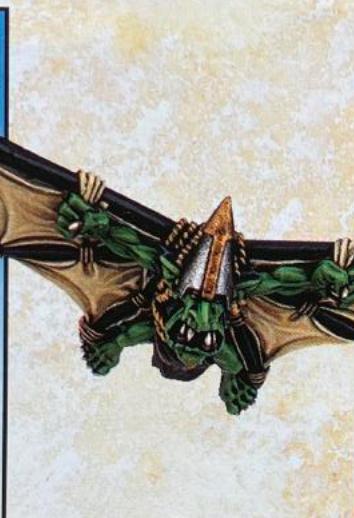
In a war-torn fantasy world mighty armies clash to decide the fate of imperilled realms. Brave warriors march forwards accompanied by fearless heroes, terrifying monsters and devastating machineries of war. Clouds of arrows darken the sky, swords clash against shields, and bloody banners rise at last in proclamation of victory!

Dans un monde mystérieux déchiré par la guerre, de puissantes armées s'affrontent pour le destin de royaumes en péril. De braves guerriers marchent aux côtés des héros, ainsi que de terrifiants monstres et de dévastatrices machines de guerre. Des nuées de flèches obscurcissent le ciel, les épées résonnent contre les boucliers et les bannières ensanglantées se lèvent pour proclamer la victoire!

強力なアーミー同士の決戦。戦いの時がついにやってきた！はためく軍旗のもと、栄える部隊が戦場を所せましと駆けめぐり、雲と見間違うほど放たれた矢の雨が空から降りそそぐ。翼を広げて空に舞うドラゴンは、敵陣めがけて炎を吐きながら急降下し、恐るべき大砲の一斉射撃は敵兵の戦列を粉々に粉碎する。栄える軍旗を最後に掲げることができるのは、この戦いの勝者のみなのだ。

友よ。ヘヴィな時代はついに幕を開けた。この血わき肉踊る戦乱の世界で、君は生き残れるか？

In un segnato imponenti armate decidere il fato di Coraggiosi guerriano a fianco a mostri terrificanti macchine da guerra che frecce oscurano cozzano contro gli insanguinati si proclamare il vincitore!



mondo fantasy  
dalla guerra  
si scontrano per  
i sogni in pericolo.  
I guerrieri marciando  
verso la morte senza paura,  
e devastanti  
l'terra. Nugoli di  
guerrieri, le spade  
cudi e standardi  
annalzano per  
la vittoria!



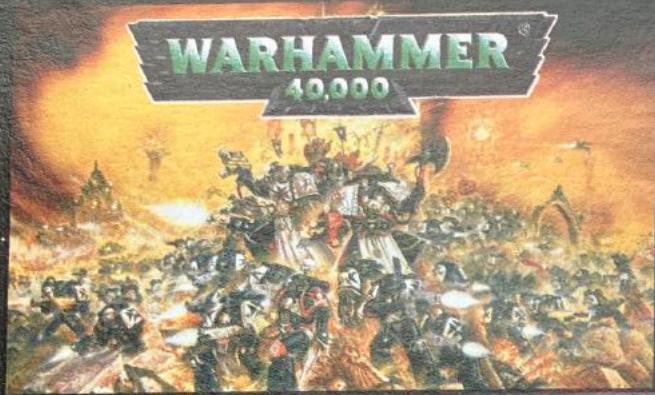
在戰火頻繁的幻想世界，領土和國家的命運取決於軍隊間的互相撕殺。善戰的勇士帶領麾下的戰士，在兇猛的巨獸和大型武器的掩護下大步推進。飛箭遮天蔽日，刀劍矛盾砍劈時發出的巨響不絕於耳。當戰士高舉染滿鮮血的旗幟的一剎，宣告獲得戰鬥的最後勝利！



En un mundo de fantasía azotado por las guerras, poderosos ejércitos se enfrentan para decidir el destino de los reinos. Valientes guerreros marchan al combate acompañados por arrojados héroes, terroríficos monstruos y devastadoras máquinas de guerra. Nubes de flechas oscurecen el cielo, las espadas chocan contra los escudos, y se alzan ensangrentados estandartes para proclamar la victoria!



In einer von Kriegen erschütterten Fantasywelt prallen mächtige Armeen aufeinander, um die Schicksale ihrer Königreiche zu entscheiden. Tapfere Kämpfer und furchtlose Helden stellen sich grausigen Monstern und vernichtenden Kriegsmaschinen. Pfeile verdunkeln den Himmel, Schwerter treffen auf Schilder, und blutige Banner wehen im Sturm des Triumphs!



Warhammer 40,000 is the game of warfare in the far distant 41st millennium. It is an age of horror and war, where mankind must fight for survival against unimaginable terrors and innumerable odds. Only the Imperium and its mighty armed forces can possibly save humanity from destruction.

In this war no sacrifice is too great, no loss is too much to bear, and ultimately anyone is expendable in the struggle for survival.



Warhammer 40,000 dreht sich um die Kriegsführung im Universum des 41. Jahrtausends. Es ist eine Zeit der Schrecken, in der die Menschheit gegen zahllose Feinde um ihr Überleben ringen muß. Nur das Imperium und seine mächtigen Streitkräfte können die Menschheit vor der Vernichtung bewahren.

In dieser Schlacht ist kein Opfer zu groß, kein Verlust zu hoch, und niemand ist unersetzlich im Kampf ums Überleben.



西暦40000年。『皇帝』のもと、強大なる帝国を成立させた人類。人類は領土拡張のため、銀河のいたるところに遠征を繰り返し、次々と植民を続けていた。しかし、人類の希望をかけたこの植民計画は同時に、恐るべき異星人たちとの終わりなき闘争へ、人類が自らその身を投じることでもあったのだ。

西暦40000年。暗黒の遠未來には、戦争の二文字しか残されていない…。

ついにその姿を見せた超絶なる暗黒の未来世界。ヘヴィなる「鋼鉄と



Warhammer 40,000 che si svolge nel universo del 41° secolo. È un'epoca di orrore e guerra, dove l'umanità deve combattere per sopravvivere contro terribili esseri e improbabili ostacoli. Solo l'Impero e le sue forze armate possono salvare l'umanità dallo sterminio. In questa guerra senza fine, nessuno è troppo grande per essere sacrificato e nessuno è troppo piccolo per essere considerato esponibile.



War 40 000 è il gioco  
di combattimenti  
verso del 41° millennio.  
guerra, dove l'umanità  
vivendo contro ogni  
evolvi difficoltà. Solo  
essenti forze possono  
essere.

un sacrificio è troppo  
a tale da non poter  
affine il prezzo non è  
raggiungimento della



Warhammer 40,000是一個以遙遠未來為背景的戰爭遊戲。那是一個充滿恐怖和殺戮的年代。為了生存，人類必須在最惡劣的環境下，與未知的恐怖生物對抗。只有帝國及其英勇的戰士才能保護人類的安危。

在永無休止的戰鬥中，犧牲和損失是無法避免的，到了最後，為了生存，任何生物也得提起武器，奮勇作戰。



Warhammer 40,000 est le jeu de guerre du 41ème millénaire. Il s'agit d'une ère de terreur où l'humanité doit lutter ardemment pour survivre contre des choses inimaginables ou terrifiantes. Seul l'Imperium et ses puissantes forces armées peuvent sauver l'humanité de la destruction.

Dans cette guerre aucun sacrifice n'est trop grand, aucune perte n'est insurmontable et personne n'est indispensable dans cette lutte pour la survie.



Warhammer 40,000 es el juego de batallas ambientado en el distante futuro del siglo 41. Es una era de horror y guerra, donde la humanidad lucha por su supervivencia contra terrores inimaginables y peligros innumerables. Sólo el Imperio y sus poderosos ejércitos pueden salvar a la humanidad de su destrucción.

En esta guerra no hay ningún sacrificio demasiado grande ni pérdidas insoportables, y absolutamente nadie es imprescindible en la lucha por la supervivencia.

# CITADEL COLOUR™

	Scab Red		Red Gore		Blood Red				
	Blazing Orange		Fiery Orange		Golden Yellow		Sunburst Yellow		Bad Moon Yellow
	Leprous Brown		Vomit Brown		Bubonic Brown		Snakebite Leather		Bestial Brown
	Vermin Brown		Dark Flesh		Scorched Brown		Elf Flesh		Bronzed Flesh
	Dwarf Flesh		Tentacle Pink		Warlock Purple		Liche Purple		Nauseating Blue
	Imperial Purple		Midnight Blue		Storm Blue		Regal Blue		Ultramarines Blue
	Enchanted Blue		Lightning Blue		Ice Blue		Hawk Turquoise		Dark Angels Green



## Important

Citadel Colour paints are almost impossible to remove from fabrics and other materials when they have dried. As accidents do happen please ensure you only wear clothes you won't mind getting paint on like on old t-shirt and jeans when you're painting. It's also best to paint on a stable, flat surface that's well protected with plenty of layers of newspaper. If you do spill some paint on your clothes or on the floor then you can try and reduce the stain by wiping any excess with a dry cloth, taking care not to spread the paint stain out any further. Then place an absorbent pad under the stain and work the colour through using warm water and a cloth. After this you should, if the fabric allows, machine wash the garment (on its own) several times on a low temperature.

**DO NOT IRON.** Dry cleaning fluids and bleach should also be avoided as they are ineffective.

Games Workshop cannot accept liability for any damage arising from staining whilst using its Citadel Colour paints and inks.



## Importante

Las pinturas Citadel son casi imposibles de limpiar en cualquier tejido u otro material donde se hayan secado. Puesto que a veces ocurren accidentes, asegúrate que llevas puesta ropa que no te importa manchar de pintura cuando estás pintando, como una camiseta y unos vaqueros viejos. Es mejor pintar en una superficie estable y plana, y bien protegida con muchas capas de papel de periódico. Si manchas el suelo o tus ropas con pintura puedes intentar reducir la mancha absorbiendo el exceso de pintura con un trapo seco, teniendo cuidado de no extender aún más la pintura. Despues coloca un poco de papel absorbente bajo la mancha y aplica agua tibia con un trapo. Despues (si el tejido lo permite), mete la prenda en la lavadora (sin más ropa) varias veces a baja temperatura. **NO LA PLANCHES.** No debes utilizar los fluidos de limpieza en seco ni los blanqueadores, ya que son inefectivos. Games Workshop no se hace responsable de ningún daño provocado por las manchas causadas mientras se utilizan pinturas y tintas Citadel.



## ご注意

シタデルカラーは、ミニチュア専用の水性塗料です。乾燥してしまうと水では落ちません。古くなったTシャツやジーンズなど、汚れても構わない服装でペイントなさることをお薦めします。

ペイントをなさる際には、平らな机の上に新聞紙などの紙を敷いてからペイントして下さい。

万ーカラーが洋服やカーペットなどに付着した場合、次の方法でシミを軽減することができます。シミが広がらないように乾いた布で拭き取って下さい。次に、スポンジなど吸水性のある物をその下に置き、お湯と布を使ってシミができる部分を拭いて下さい。その後、洗濯可能の表示がある洋服は、ぬるま湯を使って洋服を洗濯機で何度も洗濯して下さい。この際、他の衣類と一緒に洗濯をなさぬよう気を付けて下さい。アイロンはあてないで下さい。ドライクリーニングや漂白は効果がありませんので、避けたで下さい。

シタデルカラー及びインクご使用の際にできたシミなどのダメージに対して、当社はいかなる責任も負いかねます。



## Importante

volta che si sono assottigliate. Dato assicuratevi di indossare magliette o jeans. In una superficie piana diversi strati di gesso e cadesse del colore si può limitarne gli effetti con un panno asciutto non macchiare però un foglio di carta assorbente e pulisci il colore con un panno. Dopo aver fatto questo, lavare la lavatrice, da solo, a bassa temperatura. **NON STIRARE.** I candeggini sono inefficaci. Games Workshop non è responsabile per danni derivanti dall'uso degli inchiostri.

	Snot Green		Scaly Green		Vile Green		Jade Green		Goblin Green
	Scorpion Green		Bilious Green		Pallid Flesh		Camo Green		Bleached Bone
	Rotting Flesh		Skull White		Space Wolves Grey		Ghostly Grey		Fortress Grey
	Codex Grey		Shadow Grey		Chaos Black		Mithril Silver		Chainmail
	Boltgun Metal		Brazen Brass		Beaten Copper		Dwarf Bronze		Burnished Gold
	Shining Gold		Tin Bitz		Yellow		Flesh		Brown
	Chestnut		Orange		Red		Green		Dark Green
	Sky Blue		Blue		Magenta		Purple		Black

ante  
ad sono pressoché  
da rimuovere una  
ati dal tessuto od altri  
e può accadere,  
are abiti che potete  
ore, come vecchie  
è meglio lavorare su  
stabile ricoperta da  
e. Se per caso ti  
abiti o sul pavimento  
ri pulendo gli eccessi  
facendo attenzione a  
superficie. Infine pon  
ente sotto la macchia  
acqua calda ed un  
ciò potrai, se il tessuto  
capo di vestiario in  
alcune volte a bassa  
acchiatori a secco e  
evitare perché sono  
accetta responsabilità  
a macchie causate  
Colori Citadel.



#### 重要事項

當Citadel顏料在衣物上乾

涸後，將難以清除。為免衣服受損，建議在塗色時，穿著較舊的衣物，例如舊襯衫和舊牛仔褲等。塗色的地點最好在平穩的桌面上進行，並鋪上報紙以防漏滴。若衣服不小心沾上顏料，請盡快以乾布抹掉，唯小心把污漬越揩越大。然後，在污漬後面放置吸濕棉等東西，並以溫水和布在前面反覆揩擦，盡量把污漬清除。最後，若衣料許可的話，請放進洗衣機以溫水洗滌數次。

切勿嘗試熨平衣服。請注意，乾洗用清潔劑和漂白劑的效用不大，不必嘗試。

對於任何因使用Citadel顏料或墨水而引致的衣服損壞或沾污，Games Workshop恕不負責。



#### Important

Les peintures Citadel une fois sèches sont très difficiles à retirer des tissus et autres matériaux. Un accident étant toujours possible, veillez à porter des vêtements que vous n'aurez pas de scrupules à tâcher, un vieux T-shirt et un jean, par exemple. Vous veillerez également à peindre sur une surface plane et bien protégée, au besoin par plusieurs couches de vieux journaux. Si malgré tout, vous tâchez vos vêtements où le sol, tentez de réduire la tâche en retirant l'excès de peinture avec un chiffon sec; veillez à ne pas étendre la tâche durant l'opération. Placez ensuite un papier absorbant sous la tâche et frottez avec de l'eau chaude et un chiffon. Après cela, si le tissu le permet, lavez plusieurs fois à basse température le vêtement (seul) à la machine. **NE PAS REPASSER.** Evitez également les produits à base de solvants ou d'eau de javel car ils seront sans effets. Games Workshop ne peut accepter la responsabilité des dégâts survenus dans l'utilisation des peintures et des encres Citadel.



#### Wichtiger Hinweis

Citadel Farben sind nach dem Trocknen fast nicht mehr aus Gewebe und anderen Materialien zu entfernen. Da es immer zu Unfällen kommen kann, solltest du beim Malen nur alte Kleidung tragen. Außerdem solltest du immer auf einer ebenen, glatten Oberfläche malen, die mit mehreren Schichten Zeitungspapier abgedeckt ist. Falls Farbe auf deine Kleidung oder den Fußboden gerät, kannst du versuchen, den Fleck einzudämmen, indem du die Farbe mit einem trockenen Tuch aufnimmst, ohne sie aber durch Reiben weiter auszubreiten. Dann kannst du saugfähiges Material unter dem Gewebe plazieren und die Farbe mit warmem Wasser und einem Tuch durchreiben. Danach solltest du das Kleidungsstück mehrmals separat bei niedriger Temperatur in der Waschmaschine waschen, falls möglich. **NICHT BÜGELN!** Vermeide Fleckenentferner und Bleiche, da sie wirkungslos sind. Games Workshop übernimmt keine Verantwortung für Schäden durch Flecken, die beim Gebrauch von Citadel Farben und Inks entstehen.

# MAIL ORDER

For more information, Call our mail order phone lines on 01159 140000. Or contact us at:

Games Workshop  
Mail Order,  
Willow Road,  
Lenton,  
NOTTINGHAM  
NG7 2WS

Für weitere Informationen ruf unseren Mail Order Telefonservice unter 0044 115 928 7277 an oder schreib uns:

Games Workshop  
Deutschland Ltd.  
Mail Order  
Glaisdale Point,  
Glaisdale Industrial Estate,  
Bilborough,  
Nottingham, NG8 4GF  
England

如有查詢，歡迎致電  
(852) 2555-2799 或郵寄至：

Games Workshop Ltd  
香港黃竹坑道37號  
利達中心20樓

Pour de plus amples informations appelez notre service VPC au : 01 49 08 52 20

VPC Games Workshop,  
10-12 av de la convention,  
94117 Arcueil Cedex  
FRANCE

メイルオーダーについて詳しくは、下の住所まで問い合わせてください。現在のところメイルオーダー部門は英語のみしか対応できない。日本語でのメールオーダー部門は、近い将来きっと実現する。

Games Workshop  
Mail Order,  
Willow Road,  
Lenton,  
NOTTINGHAM  
NG7 2WS

Para más información, llama a Venta Directa (902 13 10 56). O contacta con nosotros en:

Games Workshop  
Venta Directa,  
c/Motores 300-304,  
L'Hospitalet de Llobregat,  
BARCELONA 08908  
ESPAÑA

Per ulteriori informazioni telefonate al Mail Order allo 0044 115 916 8075 Oppure contattateci qui:

Games Workshop  
Mail Order Tileano,  
Willow Road,  
Lenton,  
NOTTINGHAM  
NG7 2WS



**SAFETY NOTE:** Spray paints and solvent-based glues can be dangerous. Please treat these products with respect and pay attention to the safety advice printed on the labels.

**ALWAYS USE IN A WELL VENTILATED AREA.**



**SICHERHEITSHINWEIS:** Sprühfarben und lösungsmittelhaltige Kleber können gefährlich sein. Behandelt diese Produkte mit Vorsicht und befolge die Sicherheitshinweise auf der Verpackung.

**NUR IN GUT GELÜFTETEN RÄUMEN VERWENDEN!**



**注意 :** 模型噴漆和黏合劑均有危險性，敬請小心存放及使用，並細閱標籤上的安全指引。  
**請在空氣流通的地方使用。**



**ATTENTION** Les aérosols de peinture et les colles à base de solvants peuvent être dangereux. Utilisez ces produits avec précautions et lisez attentivement les notices.

**UTILISEZ TOUJOURS DANS UN LOCAL BIEN VENTILÉ.**



**安全上の注意 :** アンダーコートスプレーおよび一部の接着剤には有機溶剤が含まれており、むやみに使用すると健康を害するおそれがあります。お取り扱いの際は十分注意し、使用上の注意を十分お読みになった上でご使用下さい。  
**室内でご使用の際は必ず窓を開け、換気を行って下さい。**



**SEGURIDAD:** Los sprays de pintura y los pegamentos basados en disolventes pueden ser peligrosos. Ten cuidado al utilizar estos productos y presta atención a las normas de uso.

**UTILIZAR SIEMPRE EN UN ÁREA BIEN VENTILADA**



**ATTENZIONE:** spray e colle a base di solvente possono essere pericolose. Utilizzate questi prodotti attenntamente seguendo le istruzioni di sicurezza stampate sulla confezione.

**DA USARSI SEMPRE IN ZONE VENTILATE.**



## GAMES WORKSHOP®

Games Workshop and the Games Workshop logo, Citadel and the Citadel castle, and Warhammer are all registered in the UK trademarks of Games Workshop Ltd and elsewhere in the world.

© Copyright Games Workshop Ltd, 1999. All rights reserved.

**COMPONENT CODE: 99 31 99 99 002**